

التشكيل الجمالي في قصيدة الثانية النبوية لعبد الرحمن الأخضرى دراسة أسلوبية-

The Aesthetic Formation in The Prophetic Taiya Poem by Abd al-Rahman al-Akhdari - A Stylistic Study-

د. دخية فاطمة

قسم اللغة والأدب العربي - جامعة محمد خيضر بسكرة (الجزائر)

f.dakhia@univ-biskra.dz

تاريخ القبول: 2020/05/18

تاريخ الإيداع: 2020/04/09

ملخص:

النص الشعري ليس مجرد واحة يُلقي القارئ بجسده المنهك على عشها طلباً للراحة والاسترخاء، بل إنه هم يلاحمه ويلازمه فلا يستطيع الظفر بثماره إلاّ بعد لآي، فالقارئ الحق ليس مجرد مستهلك للنص، إنه مُنتجٌ له، مشارك فيه بشكل أو بآخر.

- وأيًّا كانت المناهج التي تَقَلَّبَ النص الشعري بينها، إلاّ أننا نرى حتمية دخول النص من بوابة اللغة، فالشعر في جوهره فن لغوي، واللغة وسيلة الشاعر كما أن الألوان وسيلة الرسام.

- ولعلَّ هذا ما جعل الأسلوبية- في نظرنا- أقرب المناهج إلى النص، وأكثرها دقةً في كشف أسراره، لذا نجدها أقرب المناهج إلى الانجاز النقدي المنطقي العلمي، وهذا ما سنحاول أن نطبقه في النص موضوع التحليل.

الكلمات المفتاحية: النص الشعري؛ القارئ؛ اللغة؛ الأسلوبية.

Abstract:

The poetic text is not merely an oasis that the reader throws his exhausted body on its grass for rest and relaxation. Rather, it is a concern that chases and accompanies him, so he can only achieve his fruits after hardship, so the true reader is not merely a consumer of the text, he is a producer of it, and he participates in one way or another.

- Whatever the curricula that overturn the poetic text between them, however, we see the inevitability of entering the text through the portal of language, as poetry is in essence a linguistic art, and the language is the tool of the poet just as colors are the tools of the painter.

- Perhaps this is what made stylistic - in our view - the closest curriculum to the text, and the most accurate in revealing its secrets, because it starts from the text itself, not from what surrounds it or its product, it analyzes the material from the material itself, so we find that it is the closest approach to a Scientific and logical critical achievement, and this is what we will try to apply in the text being analyzed.

key words: Poetic text ; reader ;language ; stylistic

مقدمة:

إنّ منهج قراءة العمل الأدبي، ينبغي أن يكون هدفه الأساسي: بل الأوحد هو تحليل العمل الأدبي في ذاته دون أن نفرض عليه تغييرات مسبقة؛ أو نخضعه لعوامل واعتبارات خارجية، فلابد من النظر إليه باعتباره عالمًا خاصًا مستقلًا بذاته له منطقه الخاص وقوانينه المستقلة، بمعنى آخر فإن غاية الناقد المنشودة هي الوصول إلى قراءة منتجة تقوم أساساً على المنهج العلمي وتستجيب لطبيعة العمل الأدبي نفسه. تناولنا بالدراسة والتفصيل المادة الشعرية وفق مستويات المنهج الأسلوبي المتمثل في المستوى الصوتي، الصرفي، النحووي، الدلالي.

التحليل الأسلوبي:

1- المستوى الصوتي:

الإيقاع: الوزن: فالإيقاع يعد العنصر الحاسم في بناء القصيدة وذلك بما يوجي إليه من دلالات تمثل الصدى لمعناه، وقد يؤكد المعنى الذي يوجي بصورة مباشرة عن الصراع داخل بنية القصيدة ويطرح معانٍ وتفسيرات، فالإيقاع من أهم عناصر الشعر؛ حيث «تنتظم فيه الأصوات وفقاً لأنساق إيقاعية مطردة من القيم وهو ما يميزه عن الكلام النثري».⁽¹⁾

وها هو عبد الرحمن الأخضرى^(*) يمدح الرسول (ص) مع إبداء الحب له والشوق إلى مرابعه المقدسة، فأردنا في هذه الوقفة أن نسلط الضوء على مدى حبنا

* عبد الرحمن الأخضرى، ولد عام 918 هـ الموافق 1512 م بقرية بنطيوس (ولاية بسكرة)، تتلمذ الشيخ في بداية عهده على يد والده الشيخ محمد الصغير الذي يذكر أنه من كبار العلماء والفقهاء، كان من أبرز رجال

وتعلقنا بالرسول الكريم (عليه الصلاة والسلام)، هنا الحب الأبدي الذي يحمله المسلم له صلى الله عليه وسلم، انطلاقاً من عقيدته الثابتة ومدى صدقه وإخلاصه لرسول البشرية الشفيع لأمته يوم القيمة، والذي يرجو لقاءه في كل ساعة؛ لأنَّه متشوق لرؤيته، وهذا ما يظهر جلياً في قول الأخضرى⁽²⁾ في الثانية النبوية.

سرى طيف من أهوى فارق مهجتي** وما كدت أنجو من ضنائي وعبرت
أيا لانمي في الحب إنك جاهل** كأنك لا تدرى بشأن المحبة
فهذا رحique لو ظفرت بشربه** تجرعت كأساً من كؤوس محبي
أنوح كما ناح الحمام بوكره** وما حنت الثكلى بوجد ولوعت

فقد اختار الشاعر لقصيدته هاته بحر الطويل الملائم لآلام وأحزان الشاعر بسبب بعده عن مرابع المحبوب، فهو يرى في حبه وقربه البسم الشافي لكل الجراح والترىاق لكل الأمراض.

ثم يواصل الأخضرى صادحاً⁽³⁾

وما ناح إسرائيل⁽⁴⁾ من فقد نجله *** وما حن للمختار جذع لنخلة
أيسلو فؤاد الصب عن هذيانه *** لعمرك لا يسلو أسيير الصباية
أهيم بشوق للحبيب محمد ** لعل إله العرش يكشف غمتي
نبي كريم جاء بالنور والهدى *** هданا به المولى إلى خير ملة
سلام على بدر شغفت بحيه *** سلام عليه كل يوم وليلة
فبالله يا حادي الركاب مزمزا *** يحث المطايها نحو أشرف بلدة
فبلغ سلامي للحبيب واله *** هم السادةقطان في أرض طيبة
[بحر الطويل]

لقد أحس الشاعر بالألم والبكاء، جراء بعده عن حبيبه المصطفى (صلى الله عليه وسلم) هو قمة المتعة التي يعبر من خلالها عن شوقه وتعلقه بسيد الخلق عسى أن ينال المنزلة الرفيعة، وبفضلة انشقت غيوم الظلال وحلت محلها شمس العدالة، وبذلك انتشر نور الرسالة لذلك يعد بحر الطويل أنساب الأوزان لتجسيد مثل هذه المشاعر وهذا ما يدل على براعة الشاعر وطول نفسه.

الصوفية في الجزائر، توفي رحمه الله عام 983هـ الموافق 1575 م من مؤلفاته (سراج، كتاب الدرة، السلم المرونق) (ينظر: فوزي مصمودي، أعلام بسكرة، منشورات الجمعية الخلوانية للأبحاث والدراسات التاريخية بسكرة الجزائر، 2001، ص 34-32).

* - إسرائيل: المقصود بإسرائيل: يعقوب عليه السلام ونجله يوسف عليه السلام.

القافية: هي الركن الثاني في بناء موسيقى القصيدة الخارجية، والشريك العام إلى جانب الوزن في استكمال الشعر لصفته الشعرية، والتي بموجها يتميز عن الشعر «القافية شريكة الوزن في الاختصاص بالشعر، ولا يسمى شعرا حتى يكون له وزن (4) وقافية».

ونلاحظ أن القصيدة الثانية جاءت مطلقة غير مقيدة مقتربة بحالة الشاعر ونفسيته التي ترغب في رؤية الحبيب مصطفى (ص)، وكان «أجود الشعر في القديم ما لم يقين»⁽⁵⁾، لأنه يكتسي طابعا جماليا ينم عن براعة الشاعر.

ونجد القوافي في القصيدة الثانية بنيت على صيغ متماثلة مثل عبرتي - لوعة - غمتي - ملة - ليلة - بلدة - طيبة...)، وتكرار القافية يضاعف النغم ويزيد من إيقاعية الأبيات فنطرب للأذان لسماعها، فيتأثر المتألقى من خلال النغم فتنقل الشحنة العاطفية والانفعالية من النص واليه.

ويتبين لنا أن القافية سحر على السامع المتلقى، وتكون بذلك حرفا له بريقا وإيماضا، كما أنها تشكل ركنا أساسيا من أركان القصيدة في البنية الموسيقية للشعر العربي بصيغة خاصة.

الروي: هو «الحرف يفرض نفسه في كل أبيات القصيدة، ويتمرکز في آخر القافية ولا يكون الشعر مقوى إلا إذا اشتمل على ذلك الصوت المكرر في أواخر الأبيات»⁽⁶⁾ فالقصيدة الثانية النبوية التي بين أيدينا تضمنت حرف التاء ما يتنااسب مع الحالة النفسية والشعرية للشاعر كما تعدد من الحروف المستعملة والأكثر شيوعاً في أشعار العرب.

الصورة الشعرية: تعد الصورة الشعرية من أهم أدوات الشعري التشكيل الشعري، يتوصل بها الشاعر للتغيير عن رؤاه ومشاعره وانفعالاته، وإنما كما يرى محمد غنيمي هلال «الجزء من التجربة».⁽⁷⁾

ما يمكن رصده في القصيدة الثانية النبوية هي تلك الأدوات التصويرية المشكّلة شبكة الصور المنتشرة عبر مساحتها، هذه الصور بعيدة عن كل تكلف أو تصنع، والتي تراوحت بين التشبيهات والاستعارات والكتابات، فوردت نابعة من طبيعة التجربة، معبرة عن خصوصيات أحاطت بالموقف أو الحال التي آلت إليها هذه الذات من حسرة وحزن وألم على فراق خير الأنعام الرسول (ص).

فالقصيدة الثانية جاءت مشتملة على التشبيه لأهميته القصوى في «الإبانة عن المعنى وإظهاره وتوضيحه وتأكيداته، كونه ركنا من أركان الشعر».⁽⁸⁾

اعتمد الشاعر عبد الرحمن الأخضرى على التشبيه بجميع عناصره، ومختلف أنواعه ومن أمثلته قول الشاعر:

(٩) أيَا لائِمِي فِي الْحُبِ إِنَّكَ جَاهِلٌ ** كَأَنْكَ لَا تَدْرِي بِشَاءِ الْمُحَبَّةِ
[بحر الطويل]

لقد استطاع الشاعر أن يعبر عن مدى حبه وعشقه للرسول (ص) حيث يصرخ بأعلى صوته على من يلومه في ذلك:

وقوله أيضاً:

(١٠) أَنْوَحْ كَمَا نَاحَ الْحَمَامُ بُوكَرَهُ ** وَمَا حَنَتِ التَّكَلِّي يَوْجَدُ وَلَوْعَةً.
فما هو الشاعر يعيش تجربته بكل صدق؛ إذ استطاع أن ينقلنا إلى عالمه المفعم بجماليات الشعر المختلفة التي تدل على حسه المرهف المعبّر عن حبّيه ومدى شوقه وتعلقه بالرسول (ص).

ويواصل الشاعر مدح النبي (ص) في قوله:
(١١) فَهُنَّا نَبِيٌّ لَيْسَ فِي الْخَلْقِ مِثْلَهُ ** وَهُنَّا رَسُولُ اللَّهِ خَيْرُ الْبَرِّيَّةِ
فالشاعر هنا يظهر مدوّحه بأنه خير خلق الله ولا يوجد مثله في هذا الوجود.
ونجد التشبيه البليغ في قوله:

وَيَا قَمْرًا بِاللَّهِ إِنْ كُنْتَ طَالِعًا ** عَلَى طَيْبَةِ الزَّهْرَاءِ دَارِ الْأَحْبَةِ

(١٢) فَسَلَمَ عَلَى بَدْرٍ تَجَلَّ بِأَرْضِهَا ** وَبَلَغَ لَهُ حَزْنِي وَشَوْقِي وَلَوْعَتِي
فالشاعر شبه ممدودحة بالبدر الذي ينير الكون بضياءه، فقد استطاع أن يخرج الناس من ظلمات الكفر إلى نور الهدى، مجددًا تحية السلام مع إشراقة كل شمس متيم بحب المصطفى (ص).

أما نصيب الكنية في هاته القصيدة فكان قليلاً، منحصرًا في قول الشاعر عبد الرحمن الأخضرى.

(١٣) أَيَا مَعْشِرِ الْعَشَاقِ هَلْ مِنْ مَسَافِرٍ ** إِلَى الرَّوْضَةِ الْعُلِيَا يَبْلُغُ تَحْيَتِي
ونرى أن الكنية قد انحصرت في الشطر الثاني وهي كنایة عن مقام الرسول (ص) وعن المكانة الرفيعة السامية لرسول الله (ص)
كما انطوت القصيدة الثانية على بعض الاستعارات المكية مثل قوله:
(١٤) فَأَصْبَحَتْ مِثْلَ الْعَاشِقِينَ مِتِيمًا ** وَطَارَ فَؤَادِي نَحْوَ سُورِ الْمَدِينَةِ

وها هو الشاعر يجسد فؤاده في صورة إنسان عاشق لرؤية الرسول (ص) وقد نقل هذه التجربة بكل صدق، إذا استطاع أن ينقلنا إلى عالمه المفعوم بجماليات الشعر المختلفة التي تدل على حسه المرهف.

ويواصل الشاعر مدحه يقول:

(15) *وخذ بيدي يوم القيامة منقذًا ** وكن لي شفيعا يوم تذهب حيلتي
فهذا البيت يعكس الأثر النفسي الذي يعيشه الشاعر، وهذا الأثر يتعلق بالأمل الذي يعيشه، ويعيشه كل مؤمن صادق يتعلق بالرسول (ص) ويرجو شفاعته يوم القيمة.*

2- المستوى الصرفي بنية الأفعال.

1- الصيغ البسيطة:

(أ)- صيغ فعل «وتدل هذه الصيغة على ثبوت وقوع الحدث وانقضاء زمانه، فهي تدل على الزمن الماضي، وتعتبر من أكثر الصيغ الثلاثية استعمالا وأوفرها، وذلك لخطتها وسهولة تداولها، كما تحتوي على جل المعاني والدلالات فمن بين معانها، الجمع، العطاء، الامتناع، القهر، الاستقرار، التحويل...»⁽¹⁶⁾

وردت صيغة فعل في القصيدة الثانية النبوية عدة مرات كونها مفيدة للتوكيد لإظهار المعاناة والشوق والحنين إلى رسول (ص) في قوله :

(17) *سرى طيف من أهوى فارق مهجتي ** وما كدت أنجو من ضنائي وعبرتني
أنوح كما ناح الحمام بوكره ** وما حنت الثكلى بوجد ولوعت*

وكلا أفعال ماضية على وزن فعل تفيد التحقق ويؤكد الشاعر عن مدى تأمله وحسنته على فراق الحبيب المصطفى، فلم يجد وسيلة للتفریغ عن خجاجات نفسه إلى تلك الزفرات التي جاءت لتعبير بعمق عن حبه للنبي (ص).

كما وظف الشاعر أفعال مضارعة الدالة على التجدد والدينومة مثل:

*أهيم بشوق للحبيب محمد ** لعل إله العرش يكشف غمتي*

*فبالله يا حادي الركاب مزمزا ** يحيث المطايا نحو أشرف بلدة*

(18) *أيا معاشر العشاق من لي بسيد ** حبيب متى ألقاه تذهب حيرتي*

فالأفعال يكشف ويبحث ويبلغ كلها أفعال مضارعة دالة على حب وشوق للحبيب محمد (ص).

بنية الأسماء: وقد جاءت صيغة "اسم الفاعل" في القصيدة الثانية في قوله :

أيا لائمى في الحب إنك جاھل كأنك لا تدرى بشأن المحبة**

فبالله يا حادى الركاب مزمزاً ** يحث المطايَا نحو أشرف بلدة
أيا معاشر العشاق هل من مسافر** إلى الروضة العليا يبلغ تحبتي⁽¹⁹⁾

استخدم الشاعر اسم الفاعل من خلال صيغ (لائمى - جاھل - حادى - مسافر)
وكلاها تندرج في إطار المديح النبوى الذى يشكل واحدا من أشكال الشعر وقد حملت
طياتها دلالات لاسترجاع الصور المجيدة لزمن مضى ولكن ذكرياته لا تمحي.

اسم المفعول: تجلى اسم المفعول في قوله الشاعر:

وماناھ إسرائیل من فقد نجله ** وما حن للمختار جذع لخلة

أيا خير خلق الله ياسيد الورى ** ويا خير مبعوث إلى خير أمة⁽²⁰⁾

إذ عمل الشاعر على تجميع أسمى صفات المصطفى (ص) منها الاختيار،
البعث وهي صفات لا تطلق إلا على الأنبياء والآخيار.

3- المستوى النحوى:

وسندرس في هذا المقام أنواع الجمل التي وردت في القصيدة الثانية النبوية
وطريقة صياغتها ودورها في توصيل المعنى؛ وذلك حسب التقييم الآتى:

أ- الجملة الاسمية والفعلية: ومن نماذج الجملة الاسمية البسيطة قول الشاعر:

فهذا رحیق لو ظفرت بشریه ** تجرعت كأسا من کؤوس محی

فهذا نبی لیس في الخلق مثله ** وهذا رسول الله خیر البشریة⁽²¹⁾

ومن أغراض هذه الجمل الاسمية التي بني عليها المقطع الشعري غرضه التأكيد
والإثبات بأن الرسول (ص) أفضل الصلاة وأزكي السلام نبی الله نبی ليس به مثيل في
هذا الوجود.

ب- الجملة الاسمية المنسوخة، وهي الجملة المسboقة بالأفعال الناقصة أو
الحروف الناسخة ومن أبرزها قول الشاعر عبد الرحمن الأخضرى:

أيا لائمى في الحب إنك جاھل** كأنك لا تدرى بشأن المحبة

أھيم بشوق للحبيب محمد ** لعل إله العرش يكشف غمتی

فهذا نبی لیس في الخلق مثله ** وهذا رسول الله خیر البشریة⁽²²⁾

نلاحظ في هذا المقطع استعمال الحروف الناسخة مثل (إنك، كأنك - لعل) أما
الأفعال المنسوخة (ليس).

وقد حاول الشاعر أن يجسد لنا صورة المدوح ومدى اشتياقه وحنينه
والاحترق لرؤيته.

والنص مليء بالجمل الفعلية :

المستوى الدلالي: إن عناصر الجملة كامنة في اللغة، وفي طريقة

استخدمها ولذلك قيله: «إن الشعر لا يصنع من الأفكار ولكن من الكلمات»⁽²⁴⁾
ومن ذلك ما قاله ابن رشيق: «للشعراء ألفاظ معروفة، وأمثلة مألوفة لا ينبغي
للساعر أن يعدوها، ولا أن يستعمل غيرها»⁽²⁵⁾

ويمكن أن نرجع إلى معجم اللغة وذلك وفق التقسيم الآتي:

- المدح والثناء.

- 2 الشوق والحنين.

- ### 3- ألفاظ العقيدة وما يتفرع عنها.

١- المدح والثناء: اختيار الشاعر عينة من الألفاظ التي صورت مدى حبه

وأشياقه للرسول (ص) مثل في الحب، المحبة، محى، نبي الكريم، يحبه).

٢- البكاء والشوق والحنين: ففي تائهة الأخضر قبس من الحنين والشوق إلى

زيارة مقاوم الرسول (ص) وهذا القبس ينموا في القصيدة، حتى يصبح رحلة حقيقة واقعية عبر حلم شعري فينتقل من المقام والروضة إلى مختلف الأماكن المحببة لكل مسلم شغوف إلى زيارة الأماكن المقدسة مثل (دار محمد، طيبة، الزهراء، دار الأحبة ، نزيل بالطيبة)

3- الفاظ العقيدة وما يتفرع عنها: فقد وظف الشاعر قاموسا دينيا استقا

من القرآن الكريم مثل: النور- الهدى- المختار، البصيرة، الذنوب، محمد يوم القيمة شفيعا ، استأثرت هذه الصور معظم شعرى استمد مادته من معين الإسلام.

وخلال ماتم الوقوف عليه أن كل الألفاظ التي اشتمل عليها المعجم اللغوي للقصيدة الثانية تداولت بين ألفاظ البكاء والشكوى والحنين وألفاظ العقيدة وما يتفرع عنها.

المواضيع:

- (1)- أمان سليمان داود، الأسلوبية والصوتية (دراسة في شعر الحسين بن منصور الحلاج)، دار مجدهلاري، الأردن، ط.1، 2002، ص 35.
- (2)- عبد الرحمن الأخضرى، الديوان، تحقيق عبد الرحمن تبرمسين، منشورات أمل القلم، الجزائر، 2009، ص 86.
- (3)- عبد الرحمن الأخضرى، الديوان، ص 86.
- (4)- إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، مصر، ط.5، 1981، ص 246.
- (5)- حسين الحاج حسين، أدب العرب في عصر الجاهلية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط.1، 1984، ص 199.
- (6)- إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، ص 247.
- (7)- محمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، دار العودة، بيروت، ط.1، 1982، ص 410.
- (8)- إبراهيم رمانى، ظاهرة الغموض في الشعر الغربي الحديث، د.م.ج، بن عكنون، الجزائر، 1991، ص 256.
- (9)- عبد الرحمن الأخضرى، الديوان، ص 69.
- (10)- المصدر نفسه، ص 69.
- (11)- المصدر نفسه، ص 70.
- (12)- عبد الرحمن الأخضرى، الديوان، ص 72.
- (13)- المصدر نفسه، ص 72.
- (14)- المصدر نفسه، ص 71.
- (15)- عبد الرحمن الأخضرى، الديوان، ص 72.
- (16)- ابن عقيل، شرح ابن عقيل، تج معي الدين عبد الحميد، دار العلوم الحديث، بيروت، لبنان، د.ت، ص 60.
- (17)- عبد الرحمن الأخضرى، الديوان، ص 69.
- (18)- عبد الرحمن الأخضرى، الديوان، ص 70.
- (19)- المصدر نفسه، ص 70-69.
- (20)- عبد الرحمن الأخضرى، الديوان، ص 72-69.
- (21)- المصدر نفسه، ص 69-70.
- (22)- عبد الرحمن الأخضرى، الديوان، ص 69-70.
- (23)- المصدر نفسه، ص 70.

- (24) جون كومن، بناء لغة الشعر، تر أحمد درويش، مكتبة الزهراء، القاهرة، 1985، ص 127.
- (25) ابن رشيق القيرواني، العمدة في مجالس الشعر وأدابه ونقده، تج عبد الحميد عنداوي، المكتبة العصرية، بيروت ج 2، ط 1، 2001، ص 128.

المراجع:

- أمان سليمان داود، **الأسلوبية والصوتية** (دراسة في شعر الحسين بن منصور الحاج)، دار مجذولاي، الأردن، ط 1، 2002.
- عبد الرحمن الأخضرى، الديوان، تحقيق عبد الرحمن تبرمسين، منشورات أمل القلم، الجزائر، 2009.
- إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، مصر، ط 5، 1981.
- حسين الحاج حسين، أدب العرب في عصر الجاهلية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط 1، 1984.
- محمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، دار العودة، بيروت، ط 1، 1982.
- إبراهيم رماني، ظاهرة الغموض في الشعر الغربي الحديث، د.م.ج، بن عكنون، الجزائر، 1991.
- ابن عقيل، شرح ابن عقيل، تج مجي الدين عبد الحميد، دار العلوم الحديث، بيروت، لبنان، د.ت.
- جون كومن، بناء لغة الشعر، تر أحمد درويش، مكتبة الزهراء، القاهرة، 1985.
- ابن رشيق القيرواني، العمدة في مجالس الشعر وأدابه ونقده، تج عبد الحميد عنداوي، المكتبة العصرية، بيروت ج 2، ط 1، 2001.